

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender  
**Band:** 122 (1981)

**Rubrik:** Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Widwaldner

Kalender

für das Jahr 1981

122. Jahrgang

Verlag Josef von Matt, Stans  
Paul von Matt, Offset + Buchdruck, Stans

# Gregorianische Zeitrechnung und astronomische Erscheinungen für das Jahr 1981













## Zeitrechnung

Goldene Zahl 6  
Sonnenzirkel 2  
Zinszahl der Römer 4  
Gregorianische Epakte XXIV










## Quatember oder Fronfasten

Mittwoch nach dem ersten Fastensonntag:  
11. März  
Mittwoch vor Pfingsten: 3. Juni  
Mittwoch vor dem Eidgenössischen Betttag:  
16. September  
Mittwoch in der ersten Adventswoche:  
25. November

## Die Zeichen des Tierkreises

 Skorpion	 Stier	 Waage
 Widder	 Fische	 Steinbock
 Krebs	 Schütze	 Zwillinge
 Wassermann	 Löwe	 Jungfrau

## Die Zeichen der Sonne und der Planeten

Sonne		Erde		Saturn	
Merkur		Mond		Jupiter	
Venus		Mars		Uranus	

Jahresregent im Jahre 1981 ist der Mars

## Von den vier Jahreszeiten

Frühlingsanfang oder Eintritt der Sonne in das Zeichen des Widders fällt auf den 20. März.

Sommeranfang oder Eintritt der Sonne in das Zeichen des Krebses fällt auf den 21. Juni.


Herbstanfang oder der Eintritt der Sonne in das Zeichen der Waage fällt auf den 23. September.

Winteranfang oder der Eintritt der Sonne in das Zeichen des Steinbocks fällt auf den 21. Dezember.

## Von den Finsternissen

1981 finden zwei Sonnenfinsternisse und eine Mondfinsternis statt: Eine ringförmige Sonnenfinsternis am 4. Februar, die in unserer Gegend nicht sichtbar ist; eine partielle Mondfinsternis am 17. Juli; eine totale Sonnenfinsternis am 31. Juli, die hauptsächlich in Sibirien sichtbar sein wird.

..... bedeutet Betriebsferien.

 in Rotdruck sind gebotene Fast-Abstinenztage.

Bewegliche Feste	1980	1981	1982	1983
<b>Aschermittwoch</b>	20. Februar	4. März	24. Februar	16. Februar
<b>Ostersonntag</b>	6. April	19. April	11. April	3. April
<b>Landsgemeinde</b>	27. April	26. April	25. April	24. April
<b>Christi Himmelfahrt</b>	15. Mai	28. Mai	20. Mai	12. Mai
<b>Pfingstsonntag</b>	25. Mai	7. Juni	30. Mai	22. Mai
<b>Dreifaltigkeitssonntag</b>	1. Juni	14. Juni	6. Juni	29. Mai
<b>Fronleichnam</b>	5. Juni	18. Juni	10. Juni	2. Juni
<b>Herz-Jesu-Fest</b>	15. Juni	25. Juni	17. Juni	9. Juni
<b>Eidgenössischer Betttag</b>	21. September	21. September	19. September	18. September
<b>Erster Adventssonntag</b>	30. November	29. November	28. November	27. November



## Schöne Reisen zu Originalpreisen

für

Sonnenanbeter  
Wanderer  
Sportler  
Kreuzfahrer  
Städtebummler

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte.

Wir vermitteln sämtliche Reisen von Kuoni, Danzas,  
Hotelplan, Esco, Kündig, Imbach, Baumeler usw.



Ihr

**Reisebüro Elfy, Bahnhofstrasse 2, 6370 Stans**  
Telefon 61 61 71

**teppiche bodenbeläge vorhänge**







































**reelle preise**

**fachmännische beratung**

**041/ 22 22 50**

**rené keiser**

**diebold-schillingstr. 34 6004 luzern**

1	Jänner — Januar	Planetenlauf	Notizen
Donnst.	1 <b>Neujahr</b> , Maria Gottesm.		
Freitag	2 Name Jesu, Makarius		trüb
Samstag	3 Genovefa		kalt
2. Epiphanie		Tgl. 8 Std. 38 Min.	
<b>Sonntag</b>	4 Titus, Angela		
Montag	5 Emilie		 Regen
Dienstag	6 Heilige 3 Könige		
Mittw.	7 Valentin		Regen
Donnst.	8 Severin		und
Freitag	9 Julian		Schnee
Samstag	10 Agatha		unbest.
3. Taufe des Herrn		Tgl. 8 Std. 49 Min.	
<b>Sonntag</b>	11 Theodosius		
Montag	12 Hilda		
Dienstag	13 Hilarius		
Mittw.	14 Engelmar		
Donnst.	15 Maurus		
Freitag	16 Marcellus		
Samstag	17 Antonius		Wind,
4. Zweiter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 9 Std. 03 Min.	
<b>Sonntag</b>	18 Priska		 Regen
Montag	19 Marius		
Dienstag	20 Fabian		 i. 
Mittw.	21 Agnes		
Donnst.	22 Vinzenz		und
Freitag	23 Heinrich		
Samstag	24 Franz von Sales		unbest.
5. Dritter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 9 Std. 19 Min.	
<b>Sonntag</b>	25 Pauli Bekehrung		
Montag	26 Timotheus		Regen
Dienstag	27 Angela Merici		
Mittw.	28 Thomas		 Wind
Donnst.	29 Valerius		
Freitag	30 Martina		Schnee
Samstag	31 Joh. Bosco		Nebel
<p><b>Feste in Unterwalden.</b> Am 11. Titularfest der Bruderschaft der hl. Familie in Stansstad. Kirchweihe in Grossteil. Am 17. Patrozinium in Grossteil, in St. Anton bei Ennetbürgen, Kerns und Bürglen und in der Hostatt Sarnen. Am 18. Kirchweihe in Ennetbürgen und Fest des Hl. Antonius in Nidwalden.</p> <p>Neumond am 6., um 8.24 Erstes Viertel am 13., um 11.10 Vollmond am 20., um 8.39 Letztes Viertel am 28., um 5.19 Obsigend am 5., um 22.43 Nidsigend am 18., um 22.41</p>			

# FENSTER bünter

## Josef Bünter AG Fensterfabrik Büren

Schreinerei und Sägerei  
Telefon 61 14 06

### Notizen

## HELVETIA VERSICHERUNGEN



Generalagentur der  
HELVETIA-LEBEN  
Hauptagentur der  
HELVETIA-UNFALL  
Vertretung der  
HELVETIA-FEUER

## HANSPETER MARZER

Generalagent für die Zentralschweiz  
Hergiswil, Seestrasse 43a, Tel. 95 18 69  
Luzern, Habsburgerstr. 26, Tel. 23 99 55

**KÄSLIN**  
AUGENOPTIKER STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

### Landgasthof Ramersberg 6061 Ramersberg / OW

Spezialitäten-Restaurant ob Sarnen  
mit Aussicht auf Berge und See

Franz und Margrith Käslin-Blaser  
eidg. dipj. Küchenchef, Tel. 041/66 43 88

- Heimelige Lokalitäten für Hochzeit  
Familienfeste, Gesellschaftsanlässe
- Sonnenterasse
- Schöne Zimmer mit Dusche und Balkon
- Grosser Parkplatz, 3 Auto-Min. ob Sarnen

### Hundertjähriger Kalender

Januar: Mit ganz geringer Unterbrechung durchaus trocken und nicht zu kalt.



Schöne  
Haut...  
Makelloser  
Teint...  
Schlanke  
Figur...

**KOSMETIK  
INSTITUTE**

LUZERN *Margit Burgi*

Hallwilerweg 16  
Tel. 22 17 55




































Furrengasse 5  
Tel. 23 00 20

**Radio-TV**

Kauf  
Miete  
Reparaturen

**büchel**

Stans, Tel. 61 14 28  
Engelbergstrasse 31  
Filiale Ennetbürgen

2	Hornung — Februar	Planetenlauf	Notizen
6. Vierter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 9 Std. 38 Min.	
<b>Sonntag</b>	1 Brigitta		tr., Neb.
<b>Montag</b>	2 Maria Lichtmess		
<b>Dienstag</b>	3 Blasius		Regen
<b>Mittw.</b>	4 Veronika		
<b>Donnst.</b>	5 Agatha		Wind
<b>Freitag</b>	6 Dorothea		z. kalt
<b>Samstag</b>	7 Richard		trüb
7. Fünfter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 9 Std. 57 Min.	
<b>Sonntag</b>	8 Hieronymus		
<b>Montag</b>	9 Apollonia		Regen
<b>Dienstag</b>	10 Scholastika		
<b>Mittw.</b>	11 Theobert		
<b>Donnst.</b>	12 Ludan		Schnee
<b>Freitag</b>	13 Gisela		hell
<b>Samstag</b>	14 Valentin		und
8. Sechster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 10 Std. 19 Min.	
<b>Sonntag</b>	15 Amarin		
<b>Montag</b>	16 Juliana		kalt
<b>Dienstag</b>	17 Benignus		Reg. o.
<b>Mittw.</b>	18 Simeon		 Schnee
<b>Donnst.</b>	19 Bonifatius		 i. 
<b>Freitag</b>	20 Eleutherius		kalte
<b>Samstag</b>	21 German		Winde
9. Siebenter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 10 Std. 42 Min.	
<b>Sonntag</b>	22 Isabelle		hell
<b>Montag</b>	23 Polykarp		
<b>Dienstag</b>	24 Walburga		gefr.
<b>Mittw.</b>	25 Dionysius		
<b>Donnst.</b>	26 Markward		
<b>Freitag</b>	27 Romanus		 rauh
<b>Samstag</b>	28 Oswald		u. kalt

**Feste in Unterwalden.** Am 8. Agathafeier in Nidwalden; zweites Patrozinium in Stalden. Am 9. Patrozinium in Edisried. Am 11. Patrozinium in Ennetmoos, Agathafeier in Edisried und Agathaprozession in Sarnen. An allen Fasten-Sonntagen Predigt in Sachseln.

Neumond am 4., um 23.14  
 Erstes Viertel am 11., um 18.49  
 Vollmond am 18., um 23.58  
 Letztes Viertel am 27., um 2.14  
 Obsigend am 2., um 8.08  
 Nidsigend am 15., um 5.45



Das einheimische Geschäft

**für gute Herren- und Knabenbekleidung**

Besonders gute Auswahl auch in Ski- und Bergsportkleider

Ferdinand

Mech. Schreinerei



**Fenster  
und Türen**

6386 Wolfenschiessen

Telefon 041 - 65 15 32

**Notizen**

Seit 1855

**Qualitäts - Seilerwaren**

von der Seilerei



Alpnach-Stad

Telefon 96 16 96

**Fabrikation von Seilerwaren  
aus Hanf und Chemiefasern**

Am Stanser Markt vor dem Hotel Engel!



AUGENOPTIKER

STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

**Löwen-Apotheke**

**Emmanuel Stockmann**  
6060 Sarnen  
Telefon 66 11 55

Husten und Erkältung:  
Meine JOVA-Dragee helfen

**Hundertjähriger Kalender**

**Februar:** Die günstige Witterung des vorigen Monats hält bis zum 12. an. Vom 13. bis 18. folgt Schnee und Wind, dann wird es bis zum Ende überaus kalt.

**EIENWÄLDLI**

**Engelberg**

Das Restaurant, wo man gutbürgerlich isst, zu vernünftigen Preisen.

Für Familien und Gesellschaften das geeignete Ausflugsziel!

































**EIENWÄLDLI**

Tierheilmittel für die **Landwirtschaft:**  
wie **Kalberkuhtrank, Blähmittel, Weissflusstrank,**

**CITY** **PARFUMERIE  
DROGERIE**

**L. ZELGER STANS**  
Telefon 041/61 12 10



3	März	Planetenlauf	Notizen
10. Achter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 11 Std. 05 Min.	
<b>Sonntag</b>	1 Albinus	 ☾	
Montag	2 Karl der Gute	 ♂	rauh
Dienstag	3 Kunigunde	 ♀	
Mittw.	4 Aschermittwoch	 ♀	kalt
Donnst.	5 Dietmar	 ♀	
Freitag	6 Fridolin	 ♀ ☉	und
Samstag	7 Felizitas	 ♀ ☾	windig
11. Erster Fastensonntag		Tgl. 11 Std. 28 Min.	
<b>Sonntag</b>	8 Johann	 ♀	
Montag	9 Franziska von Rom	 ♀	sehr
Dienstag	10 Emil	 ♀	kalt
Mittw.	11 Rosine	 ♀	
Donnst.	12 Beatrix	 ♀	kein
Freitag	13 Paulina	 ♀ ☾	Schnee
Samstag	14 Mathilde	 ♀ ☾	
12. Zweiter Fastensonntag		Tgl. 11 Std. 52 Min.	
<b>Sonntag</b>	15 Klemens	 ♀	
Montag	16 Heribert	 ♀	Wind
Dienstag	17 Patricius	 ♀	Schnee
Mittw.	18 Cyrill	 ♀	Regen
Donnst.	19 <b>Hl. Josef</b>	 ♀ ☉	i. 
Freitag	20 Wolfram	 ♀ ☉	<b>Frühl.-</b>
Samstag	21 Christian	 ♀	<b>Anf.</b>
13. Dritter Fastensonntag		Tgl. 12 Std. 16 Min.	
<b>Sonntag</b>	22 Lea von Rom	 ♀	kalt
Montag	23 Merbot	 ♀	wenig
Dienstag	24 Katharina	 ♀	Schnee
Mittw.	25 Verk. des Herrn	 ♀	
Donnst.	26 Ludger	 ♀	Wind
Freitag	27 Frowin	 ♀	
Samstag	28 Guntram	 ♀ ☾	
14. Vierter Fastensonntag		Tgl. 12 Std. 39 Min.	
<b>Sonntag</b>	29 Ludolf	 ♀ ☾	
Montag	30 Diemut	 ♀	Nebel
Dienstag	31 Kornelia	 ♀	
<p>Feste in Unterwalden. Am 8. Titularfest der Bürgerbruderschaft in Beckenried. Am 19. St. Joseph-Fest in Nidwalden, Patrozinium in Stad in Alpnach, in Siebeneich und Edisried; Bruderschaftsfest in Giswil. Am 21. Fest des Ordensvaters Benedikt in Engelberg.</p>		<p>Neumond am 6., um 11.31  Erstes Viertel am 13., um 2.50  Vollmond am 20., um 16.22  Letztes Viertel am 28., um 20.34  Obsigend am 1., um 17.14  Nidsigend am 14., um 10.56  Obsigend am 29., um 1.32</p>	

# BALLY

Der Schritt zur Mode

## Bally Schuhhaus Gnos

Filialeiter H. Schürmann-Flury

6370 Stans Tel. 61 12 27 Bahnhofstr. 3

Notizen

## Spielwaren aus dem Fachgeschäft

Saisonartikel — Lego — Lima —  
Märklin — Holzspielwaren —  
Fischertechnik — Modellbau —  
Kinder- und Familienspiele

### HÄNSEL & GRETEL

Spielwaren - Basteln - Hobby Engelbergstrasse 18  
6370 Stans  
Telefon 041 61 11 23

## KASLIN

AUGENOPTIKER

STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

# Z

J. ZUMBÜHL AG  
Bauunternehmung  
6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 96 12 63

### Hundertjähriger Kalender

**März:** Dieser Monat beginnt mit kalten Winden und Frost in der Frühe, während es Abends taut. Am 8. und 9. vermischt sich Regen mit Schnee. Vom 10. bis 21. ist es andauernd kalt. Die folgenden Tage sind in der Nacht kühl, sonst aber schön.

## Stanserhorn

### Wirzweli

Unsere Räume sind bestens geeignet für Familienanlässe, Klassenzusammenkünfte, Betriebs- und Vereinsausflüge. Fragen Sie uns unverbindlich.

#### Stanserhornbahn, 6370 Stans

Telefon	Bahn	041/61 14 41
	Restaurant	041/65 14 15

#### Wiesenberg-Wirzweli, 6383 Dallenwil





































Telefon	Bahn	041/65 18 38
	Restaurant	041/65 14 14

### Elektrogeräte für den Haushalt








































Lampen  
Pfannen  
Mixer  
Kühlschränke  
Tiefkühltruhen

## büchel

Stans, Tel. 61 14 28  
Engelbergstrasse 31  
Filiale Ennetbürgen

4	April	Planetenlauf	Notizen
Mittw.	1 Hugo		gefroren
Donnst.	2 Franz von Paola		
Freitag	3 Lutberga		
Samstag	4 Isidor	 	
15. Passionssonntag		Tgl. 13 Std. 02 Min.	
Sonntag	5 Vinzenz Ferrer		rauhes Wetter
Montag	6 Wilhelm		
Dienstag	7 Johann Baptist		
Mittw.	8 Walter		
Donnst.	9 Waltrud		
Freitag	10 Hulda		
Samstag	11 Stanislaus	 	
16. Palmsonntag		Tgl. 13 Std. 26 Min.	
Sonntag	12 Julius		Schnee  Tau-
Montag	13 Hermenegild		
Dienstag	14 Lidwina		
Mittw.	15 Huna		
Donnst.	16 Hoher Donnerstag		
Freitag	17 Karfreitag		
Samstag	18 Karsamstag		
17. Ostern		Tgl. 13 Std. 49 Min.	
Sonntag	19 Ostern	 	wetter
Montag	20 Ostermontag		⊙ i. 
Dienstag	21 Anselm		Regen Reif
Mittw.	22 Kajus		
Donnst.	23 Georg		
Freitag	24 Fidelis		
Samstag	25 Markus	 	
18. Zweiter Ostersonntag		Tgl. 14 Std. 10 Min.	
Sonntag	26 Weisses Sonntag		rauhes Wetter
Montag	27 Petrus Kanisius	 	
Dienstag	28 Hugo		
Mittw.	29 Katharina		
Donnst.	30 Pius V., Quirin		
Feste in Unterwalden. Am 12. Titularfest des Müttervereins in Buochs. Am 24. in Nidwalden Landesprozession nach Buochs. Am 26. Kapellweihe im untern Ranft, Landsgemeinde in Ob- und Nidwalden. Am 29. in Nidwalden Landesprozession nach Sachseln.		Neumond am 4., um 21.19 Erstes Viertel am 11., um 12.11 Vollmond am 19., um 8.50 Letztel Viertel am 27., um 11.14 Nidsigend am 10., um 16.55 Obsigend am 25., um 14.57	
Staubsauger aller Marken Reparatur-Service und vollständiges Ersatzteillager <b>Telefon 041 - 95 13 70</b>		<b>Hans Blättler</b> Elektr. Haushaltapparate Sonnenbergstrasse 2, 6052 Hergiswil	



5	Mai	Planetenlauf	Notizen
Freitag	1 Arnold		Donner
Samstag	2 Athanasius		
19. Dritter Ostersonntag		Tgl. 14 Std. 31 Min.	
Sonntag	3 Philipp und Jakob		rau
Montag	4 Florian	 	trüb u. kühl
Dienstag	5 Gotthard		
Mittw.	6 Markward		
Donnst.	7 Notker der Stammler		
Freitag	8 Desideratus	 	
Samstag	9 Beatus		
20. Vierter Ostersonntag		Tgl. 14 Std. 51 Min.	
Sonntag	10 Muttertag	 	gefroren
Montag	11 Mamertus		rauh u. kalt
Dienstag	12 Pankratius		
Mittw.	13 Servatius		
Donnst.	14 Pachomius		
Freitag	15 Sophia		
Samstag	16 Ubald		
21. Fünfter Ostersonntag		Tgl. 15 Std. 09 Min.	
Sonntag	17 Paschalis Baylon		schön
Montag	18 Erich		
Dienstag	19 Ivo	 	
Mittw.	20 Bernhardin		i. 
Donnst.	21 Ehrenfried		
Freitag	22 Julia	 	
Samstag	23 Desiderius		warm
22. Sechster Ostersonntag		Tgl. 15 Std. 24 Min.	
Sonntag	24 Magdalena		Reif
Montag	25 Gregor, Beda		
Dienstag	26 Philipp	 	gefroren
Mittw.	27 Augustin		
Donnst.	28 <b>Christi Himmelfahrt</b>		
Freitag	29 Maximim		
Samstag	30 Jeanne d'Arc		
23. Siebenter Ostersonntag		Tgl. 15 Std. 36 Min.	
Sonntag	31 Petronilla	 	
<p><b>Feste in Unterwalden.</b> Am 1. Patrozinium in Alpnachdorf. Am 3. Patrozinium in Kehrsiten, Kapellweihe in Grafenort, Sakramentsfest in Alpnach. Am 9. Patrozinium in Obsee. Am 10. Kirchweih in Obbürgen. Am 13./14. Nidwaldner Landesprozession nach Einsiedeln. Am 17. Prosperfest im Frauenkloster St. Klara Stans. Am 18. Prozession von Sarnen und Kerns nach Alpnach. Am 19. Prozession von Giswil und</p>		<p>Lungern nach Sachseln. Am 24. Bruderschaftsfest in Kehrsiten.</p> <p>Neumond am 4., um 5.19 Erstes Viertel am 10., um 23.22 Vollmond am 19., um 1.04 Letztes Viertel am 26., um 22.00 Nidsigend am 8., um 1.25 Obsigend am 22., um 15.12</p>	

# Walter Flury, Zimmerei, Büren NW

Telefon 61 14 97

empfiehlt sich für alle Facharbeiten

**Neu- und Umbauten**

**Innenausbau**

## Notizen

## Gepflegte Damen- und Herrenmode

Grosse Auswahl  
zu vernünftigen Preisen

Modehaus



Seebuchtstr. 11, Buochs



AUGENOPTIKER

STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

## Löwen-Apotheke

**Emmanuel Stockmann**  
6060 Sarnen  
Telefon 66 11 55

Ich empfehle Ihnen meine  
JOVA-Hausspezialitäten

### Hundertjähriger Kalender

**Mai:** Am 1. und 2. schön, vom 3. bis 8. kühl. Nach drei milden Tagen wieder kalt bis zum 20. worauf es eine Woche schön warm wird. Am 30. und 31. Reif und kalt.

## Peter Gander

**Bauunternehmung**

**Stansstad**

**Tel. 61 12 62**

**Kiesgrube**

**Ennetmoos**

**Tel. 61 60 12**

empfiehlt sich für sämtliche Baumeister-, Aushub- und Kofferungsarbeiten.

































Fachmännische Beratung durch den Geschäftsinhaber.

**Schallplatten  
Cassetten**

Folklore  
Schlager  
Pop  
Unterhaltung  
Klassik



Stans, Tel. 61 14 28  
Engelbergstrasse 31  
Filiale Ennetbürgen

6	Brachmonat — Juni	Planetenlauf	Notizen
Montag	1 Justin		Reif
Dienstag	2 Eugen		
Mittw.	3 Morand		
Donnst.	4 Klothilde		unbest. Wetter
Freitag	5 Bonifatius		
Samstag	6 Norbert		
24. Pfingsten		Tgl. 15 Std. 46 Min.	
Sonntag	7 Pfingsten		Reif
Montag	8 Pfingstmontag		
Dienstag	9 Primus und Felizian		schön
Mittw.	10 Heinrich von Bozen		
Donnst.	11 Barnabas		warm
Freitag	12 Leo III.		
Samstag	13 Antonius von Padua		
25. Dreifaltigkeitssonntag		Tgl. 15 Std. 52 Min.	
Sonntag	14 Dreifaltigkeitssonntag		warm
Montag	15 Vitus		
Dienstag	16 Benno		
Mittw.	17 Euphemia		
Donnst.	18 Fronleichnam		
Freitag	19 Romuald		
Samstag	20 Adalbert		
26. Zwölfter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 15 Std. 54 Min.	
Sonntag	21 Alois von Gonzaga		Sommer-Anf.
Montag	22 Paulin von Nola		 Gewitter
Dienstag	23 Edeltraud		
Mittw.	24 Johannes der Täufer		
Donnst.	25 Dorothea		
Freitag	26 Herz-Jesu-Fest		
Samstag	27 Cyrill		
27. Dreizehnter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 15 Std. 52 Min.	
Sonntag	28 Irenäus		
Montag	29 Peter und Paul		
Dienstag	30 Ehrentraud		
<p><b>Feste in Unterwalden.</b> Am 8. Kapellweihe in St. Jost. Am 13. zweites Patrozinium in Bürglen. Am 14. Patrozinium in Kleinteil und in Obbürgen. Am 21. Kapellweihe in Ennetmoos; Titularfest der Aloisiusbruderschaft in Hergiswil; Aloisiusfest in Stansstad und Wiesenberg. Am 28. Patrozinium in Lungern. Am 29. Kapellweihe in St. Niklausen und Titularfest der Maria-Hilf-Bruderschaft in Oberrickenbach.</p> <p>Neumond am 2., um 12.32 Erstes Viertel am 9., um 12.33 Vollmond am 17., um 16.04 Letztes Viertel am 25., um 5.25 Nidsigend am 4., um 12.04 Obsigend am 18., um 21.49</p>			



# Gebr. Niederberger AG, Dallenwil

Telefon 65 11 46

empfehlen sich für alle vorkommenden

## Hoch- und Tiefbau-Arbeiten

Bau-Materialien

### Notizen

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## Leo Durrer + Söhne AG Kerns

Schreinerei    Baugeschäft  
Treppenbau    Sägerei  
Chaletbau    Zimmerei

Schlüsselfertige  
Wohnbauten

Telefon 66 17 44



AUGENOPTIKER

STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

## Löwen-Apotheke

**Emmanuel Stockmann**  
**6060 Sarnen**  
Telefon 66 11 55

Benützen Sie  
zur Hautpflege  
meine JOVA-Cream

### Hundertjähriger Kalender

**Juni:** Der Juni beginnt mit Reif, worauf trübes Wetter folgt. Am 9. wieder Reif, worauf eher warme Witterung folgt.

## B. Huber Kerns

Leichtmetall-Aufbau  
Bauschlosserei  
Telefon 66 37 15

- Auskleidungen und Aufbauten für Nutzfahrzeuge
- Treppen- und Balkongeländer
- Allgemeine Bauschlosser-Arbeiten
- Automatische Tore und Torantriebe
- **PRIMUS** Feuerlöschgeräte
- Reparaturen
































**Filme, Photoapparate** sowie sämtliche Photoarbeiten  
farbige und schwarz-weise,

**Ausweis- und Passphoto zum Mitnehmen**

## CITY DROGERIE FOTOHAUS

**L. ZELGER STANS**  
Telefon 041/61 12 10



7	Heumonats — Juli	Planetenlauf	Notizen
Mittw.	1 Theoderich		☉ grosse Hitze
Donnst.	2 Wiltrud		
Freitag	3 Thomas		
Samstag	4 Ulrich		
28. Vierzehnter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 15 Std. 46 Min.	
Sonntag	5 Antonius		☾ schön
Montag	6 Maria Goretti		
Dienstag	7 Willibald		
Mittw.	8 Kilian		
Donnst.	9 Agilolf		
Freitag	10 Engelbert		
Samstag	11 Sigisbert		
29. Fünfzehnter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 15 Std. 37 Min.	
Sonntag	12 Nabor und Felix		☾ trüb und ☾ Hundst.-A. ☉ kühl
Montag	13 Heinrich II.		
Dienstag	14 Ulrich von Zell		
Mittw.	15 Bonaventura		
Donnst.	16 Karmen		
Freitag	17 Alexius		
Samstag	18 Arnold		
30. Sechszehnter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 15 Std. 24 Min.	
Sonntag	19 Bernulf		☉ i. ☉ schön
Montag	20 Margaretha		
Dienstag	21 Laurentius		
Mittw.	22 Maria Magdalena		
Donnst.	23 Apollinaris		
Freitag	24 Ursicin		
Samstag	25 Jakobus der Aeltere		
31. Siebzehnter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 15 Std. 08 Min.	
Sonntag	26 Anna		☉ hell ☾ Regen- ☉ wetter
Montag	27 Pantaleon		
Dienstag	28 Innozenz I.		
Mittw.	29 Martha		
Donnst.	30 Petrus Chrysologus		
Freitag	31 Ignatius von Loyola		

Feste in Unterwalden. Am 5. Patrozinium in Sarnen und Stans, Fest der Apostelfürsten; Kapellweihe in Niederrickenbach und im Horbis. Am 12. Kirchweihe in Emmetten. Am 13. achtstündiges Gebet in Niederrickenbach. Am 15. Skapulierfest in Sachseln und Kerns. Am 19. Kirchweihe in Stans, Patrozinium in Beckenried, Kapellweihe auf den Espen. Am 22. Patrozinium in der Bettelrüti und im obern Ranft. Am 25. Kirchweihe in St. Jakob. Am 26. Patrozinium in Emmetten und St. Jakob;

St. Annafeier in Waltersberg; Fest der hl. Anna in Beckenried, Mösli und Aelgi. Am 28. Kirchweihe in St. Jakob. Neumond am 1., um 20.03  
Erstes Viertel am 9., um 3.39  
Vollmond am 17., um 5.39  
Letztes Viertel am 24., um 10.40  
Neumond am 31., um 4.52  
Nidsigend am 1., um 22.58  
Obsigend am 16., um 5.04  
Nidsigend am 29., um 8.18

**Wohnteam AG Luzern**

**Möbel  
Betten  
Vorhänge**

**Grösste Auswahl  
direkt ab Fabrik**

**Ihr Spezialgeschäft  
für Innendekorationen**

Ahornstrasse 2, am Paulusplatz, 6003 Luzern, Telefon 041 - 44 22 08

**Notizen**

Bei Venenleiden, Thrombosen,  
Beinleiden, offenen Beinen,  
Schwangerschaft

**SIGVARIS-  
Kompressionsstrumpf**

mit stufenlos abnehmendem Druck.  
Klinisch erprobt.

Verschiedene Modelle vorrätig,  
werden anprobiert.

**Apothete  
Stans**

Dr. A. Zelger

Tel. 61 11 19

**KASLIN**

AUGENOPTIKER STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

**Leonhard Näpflin  
Wolfenschießen**

Telefon 65 14 34

Mech. Werkstätte  
San. Installationen  
Heizungen

**Hundertjähriger Kalender**

**Juli:** Der Juli beginnt mit grosser Hitze am Tag und in der Nacht, was viele Gewitter hervorruft. Vom 12. bis zum 29. wird es eher trübe und am Ende des Monats erhalten wir Regen.

**Jos. Matter**

Fensterfabrik








































Bauschreinerei

**Alpnach-Dorf**

Telefon 041 / 96 11 97

**Bücher  von Matt Stans**

Poststrasse 1, Tel. 61 11 16

8	Augstmonat — August	Planetenlauf	Notizen
<b>Samstag</b>	<b>1 Bundesfeier</b> 		
32. Achtzehnter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 14 Std. 51 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>2 Eusebius</b> 		
<b>Montag</b>	<b>3 Lydia</b> 		Nebel
<b>Dienstag</b>	<b>4 Joh. Vianney</b> 		
<b>Mittw.</b>	<b>5 Maria zum Schnee</b> 		
<b>Donnst.</b>	<b>6 Felizitas und Agapitus</b> 		
<b>Freitag</b>	<b>7 Kajetan</b> 		
<b>Samstag</b>	<b>8 Cyriakus</b> 		
33. Neunzehnter Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 14 Std. 32 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>9 Altmann</b> 		schön
<b>Montag</b>	<b>10 Laurentius</b> 		
<b>Dienstag</b>	<b>11 Klara</b> 		warm
<b>Mittw.</b>	<b>12 Noting</b> 		
<b>Donnst.</b>	<b>13 Hippolyt, Kassian</b> 		
<b>Freitag</b>	<b>14 Eberhard</b> 		
<b>Samstag</b>	<b>15 Maria Himmelfahrt</b> 		
34. Zwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 14 Std. 11 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>16 Theodor</b> 		
<b>Montag</b>	<b>17 Hyazinth, Dom</b> 		trocken
<b>Dienstag</b>	<b>18 Helene</b> 		
<b>Mittw.</b>	<b>19 Joh. Eudes</b> 		
<b>Donnst.</b>	<b>20 Bernhard</b> 		
<b>Freitag</b>	<b>21 Pius X.</b> 		heiss
<b>Samstag</b>	<b>22 Regina (Maria K.)</b> 		
35. Einundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 13 Std. 50 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>23 Rosa von Lima</b> 		 i. 
<b>Montag</b>	<b>24 Bartholomäus</b> 		Gewit-
<b>Dienstag</b>	<b>25 Ludwig IX.</b> 		ter
<b>Mittw.</b>	<b>26 Gregor</b> 		
<b>Donnst.</b>	<b>27 Gebhard, Monika</b> 		
<b>Freitag</b>	<b>28 Augustin</b> 		<b>Hundstag-</b>
<b>Samstag</b>	<b>29 Sabina</b> 		<b>Ende</b>
36. Zweiundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 13 Std. 28 Min.	
<b>Sonntag</b>	<b>30 Amadeus</b> 		
<b>Montag</b>	<b>31 Raimund, Paulin</b> 		
<p><b>Feste in Unterwalden.</b> Am 9. Patrozinium in Dallenwil, Kapellweihe in Schoried; Benediktinerbruderschaft in Hergiswil, Patrozinium in Giswil. Am 15. Titularfest in Maria Rickenbach und der Herz-Jesu-Bruderschaft in Wiesenberg, Kapellweihe in Melchsee und in der Schwand, Patrozinium in Engelberg und im Ridli. Am 16. Patrozinium in St. Joder Altzellen; Rochusfest in Maria Rickenbach und Oberdorf; Patrozinium in Sachseln. Am 23.</p>		<p>Kirchweihe in Büren, Kapellweihe im obern Ranft und im Mösli. Am 30. Kirchweihe in Kägiswil.</p> <p>Erstes Viertel am 7., um 20.26  Vollmond am 15., um 17.37  Letztes Viertel am 22., um 15.16  Neumond am 29., um 15.43  Obsigend am 12., um 13.03  Nidsigend am 25., um 15.09</p>	

# Josef Keiser, Baugeschäft, Hergiswil

Telefon 95 13 43

empfiehlt sich zur Übernahme aller ins Fach einschlagenden Bauarbeiten.

## Notizen

## MERCERIE



Ihr Nähzubehör  
immer aus der  
Nähboutique

# G. Kaiser

**Stans** Stansstaderstr. 15  
Telephon 61 12 12



AUGENOPTIKER STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

## Bilderrahmen Bilder Spiegel

Einrahmungen auch für höchste Ansprüche, preiswert durch das Spezialgeschäft

**A. KOCH, Baselstrasse 56 Luzern**

Inhaber J. Hlinovsky Tel. 22 87 83

Ständiges Lager in schönen Fertigrahmen

## Hundertjähriger Kalender

**August:** Der August beginnt früh mit Nebel, wobei die Tage schön und warm sind; gegen Ende eher heiss.

## Raiffeisenkasse Hergiswil

gegr. 1909

Wir empfehlen uns für

## GELDANLAGEN

OBLIGATIONEN  
SPARHEFTE  
KONTO-KORRENT

zu sehr vorteilhaften Zinsbedingungen

**Bilanzsumme** Fr. 19 000 000.—

**Reserven** Fr. 900 000.—

## Für die Kinderpflege:

Baby-Pflegeartikel, Kindernährmittel  
sowie Bébé Jou Bekleidung und Geschenke

**CITY** DROGERIE  
PARFUMERIE

**L. ZELGER STANS**  
Telefon 041/61 12 10

9	Herbstmonat — September	Planetenlauf	Notizen
Dienstag	1 Verena Aegidius		herrlich  schön
Mittw.	2 Apollinaris		
Donnst.	3 Remaklus		
Freitag	4 Jeanne-Antide		
Samstag	5 Roswitha		
37. Dreiundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 13 Std. 05 Min.	
Sonntag	6 Magnus		warm
Montag	7 Regina		
Dienstag	8 Maria Geburt		
Mittw.	9 Gorgonius		
Donnst.	10 Nikolaus		
Freitag	11 Felix und Regula		
Samstag	12 Maria Namensfest		
38. Vierundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 12 Std. 41 Min.	
Sonntag	13 Amatus		kühl  herbstl. Regen
Montag	14 Kornelius		
Dienstag	15 Katharina von Genua		
Mittw.	16 Cyprian		
Donnst.	17 Robert		
Freitag	18 Lambert		
Samstag	19 Januarius		
39. Eidgenössischer Betttag		Tgl. 12 Std. 18 Min.	
Sonntag	20 Eidg. Betttag		schön Herbst-Anf. Tag u. N. gl. ⊙ i. ♃  Regen
Montag	21 Matthäus		
Dienstag	22 Mauritius		
Mittw.	23 Thekla		
Donnst.	24 Gerhard		
Freitag	25 Bruder Klaus		
Samstag	26 Kosmas u. Damian		
40. Sechsendzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 11 Std. 55 Min.	
Sonntag	27 Hiltrud		
Montag	28 Wenzel		
Dienstag	29 Mich., Gabr., Raph.		
Mittw.	30 Hieronymus		

**Feste in Unterwalden.** Am 1. Prozession des Kantons Obwalden nach Sachseln. Am 6. Kirchweihe in Dallenwil und Stansstad, Kapellweihe in Wiesenberg; Patrozinium auf dem Allweg. Am 7. Magnusfest in Niederrickenbach, 2. vierzigstündiges Gebet. Am 8. Patrozinium in Siebeneich. Am 13. Kapellweihe in der Dorfkapelle Sarnen; Patrozinium in Wiesenberg, Kapellweihe im Holz, Stalden und Ridli. Am 20. Eidgenössischer Betttag, Kapellweihe in Obsee Lungern. Am 25. Bruder-Klausen-Feier und Feiertag in Obwalden, Prozes-

sion von Kerns ins Flüeli. Am 27. Bruderklausenfest in Nidwalden; Kapellweihe in Siebeneich, Fest der hl. Theresia vom Kinde Jesu in Emmetten, Patrozinium in Büren; Kapellweihe in Obgass. Am 29. Patrozinium im Mösli.

Erstes Viertel am 6., um 14.26  
Vollmond am 14., um 4.09  
Letztes Viertel am 20., um 20.47  
Neumond am 28., um 5.07  
Obsigend am 8., um 21.24  
Nidsigend am 21., um 20.20



Eidg. Diplom

Tel. 041 - 61 13 04

# Schreinerei Z'ROTZ, Stansstad

empfiehlt sich für Facharbeiten in allen Holzarten, natur und gebeizt, **Glaserarbeiten, Schaufensteranlagen** und **Ladeneinrichtungen. Innenausbau** von Wohnräumen und **Gaststätten. Handwerk. Einzelmöbel** und kompl. **Aussteuern, Grabdenkmäler, Plastik- und Ornament-Bildhauerarbeiten.**

## Notizen

---



---



---



---



---



---



---



---

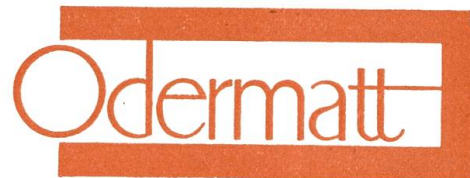


---



---

Für  
**Haushaltartikel**  
ins Fachgeschäft



beim Bahnhof **Stans**  
Tel. 61 23 34



AUGENOPTIKER

STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

## HEMDEN

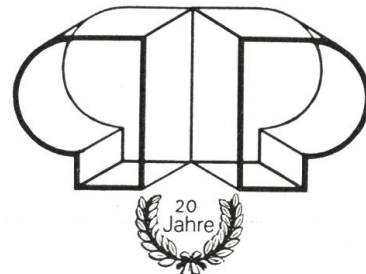
LEICHT TAILLIERT ODER IN  
NORMALSCHNITT BIS GR. 46



PILATUSSTRASSE 13

## Hundertjähriger Kalender

**September:** Dieser Monat beginnt mit herrlichem, schönem Wetter, das bis zum 13. anhält. Darauf folgen einige herbstliche Tage, worauf es bis zum 28. sehr schön bleibt. Das Ende des Monats ist trüb und regnerisch.



## PETER PICHLER BAUSPENGLEREI AG

Eidg. dipl. Spenglermeister  
Spenglerarbeiten Flachbedachungen  
Spez. Konstruktionen

Schönbühlring 16, 6005 Luzern

Telefon 041 - 44 23 33

Pilatusweg, 6053 Alpnachstad






































Telefon 041 - 96 12 12

**Buchhaltungen**  
**Steuerberatungen**  
**Verwaltungen**

(gegründet 1945)  
Stans, Buochserstrasse 10

**Telefon 61 16 54**



10	Weinmonat — Oktober	Planetenlauf	Notizen
<b>Donnst.</b>	1 Remigius		
<b>Freitag</b>	2 Leodegar		
<b>Samstag</b>	3 Ewald		
41. Siebenundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 11 Std. 32 Min.	
<b>Sonntag</b>	4 Franz von Assisi		
<b>Montag</b>	5 Placidus		
<b>Dienstag</b>	6 Bruno		 Reif
<b>Mittw.</b>	7 Rosenkranzfest		
<b>Donnst.</b>	8 Simeon		
<b>Freitag</b>	9 Dionysius		
<b>Samstag</b>	10 Adalgot		
42. Achtundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 11 Std. 09 Min.	
<b>Sonntag</b>	11 Brun		
<b>Montag</b>	12 Maximilian		
<b>Dienstag</b>	13 Eduard		
<b>Mittw.</b>	14 Kalixtus I.		
<b>Donnst.</b>	15 Theresia von Avila		
<b>Freitag</b>	16 Gallus		schön
<b>Samstag</b>	17 Anselm		
43. Neunundzwanzigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 10 Std. 46 Min.	
<b>Sonntag</b>	18 Lukas		
<b>Montag</b>	19 Paul vom Kreuz		
<b>Dienstag</b>	20 Wendelin		
<b>Mittw.</b>	21 Ursula		
<b>Donnst.</b>	22 Kordula		
<b>Freitag</b>	23 Joh. Kapistran		 i. ☿
<b>Samstag</b>	24 Anton Claret		gefro-
44. Dreissigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 10 Std. 23 Min.	
<b>Sonntag</b>	25 Chrysanth		ren
<b>Montag</b>	26 Amandus		schöne
<b>Dienstag</b>	27 Wolfhard		 Zeit
<b>Mittw.</b>	28 Simon und Judas		gefro-
<b>Donnst.</b>	29 Ermelind		ren
<b>Freitag</b>	30 Theodgar		
<b>Samstag</b>	31 Wolfgang		
<p><b>Feste in Unterwalden.</b> Am 2. Schutzengelfest. Am 4. Remigiusfest in Stans; Kirchweih in Hergiswil. Am 11. Kirchweih in Alpnach, Kerns, Giswil, Lungern, Sachseln; Kapellweihe in Bürglen, Melchtal, Oberrickenbach, am Stad in Alpnach, Wilen bei Sarnen; Rosenkranzfest in Hergiswil. Am 18. Patrozinium Pfarrkirche Kerns; Kapellweihe St. Joder, auf dem Flüeli, in Rammersberg und im Kleinteil. Am 20. Patrozinium in Rammersberg und</p>		<p>Bürglen. Am 22. Eugeniusfest in Engelberg. Am 25. Kirchweihe in Beckenried; Kapellweihe in Waltersberg, Edisried und Wissleren.</p> <p>Erstes Viertel am 6., um 8.45  Vollmond am 13., um 13.49  Letztes Viertel am 20., um 4.40  Neumond am 27., um 21.13  Obsigend am 6., um 5.36  Nidsigend am 19., um 2.08</p>	

Gute Einkäufe machen Sie vorteilhaft bei:

Damen- und Mädchenkonfektion  
Damen- und Herren-Wäsche,  
Pullover, Herren-Hemden,  
Trainer, Kinder- und Bébé-Artikel,  
Wolle und Mercerie

  
Modehaus Buochs      Telefon 64 15 19

## Notizen

## Holzgerätebau

## Innenausbau

**J. Achermann**  
**6370 Stans**

Aemättli, Telefon 61 61 81

  
AUGENOPTIKER      STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer



## Duss Bau-AG Buochs

Hoch- und Tiefbau  
Wohnungsbau  
Reparaturen  
Landwirtschaftliche Bauten

- Seriöse Beratung
- Fachgerecht
- Speditiv
- Preiswert

**Eidg. Diplom**

**Vorderlinden 2      Telefon 041 - 64 34 42**

Seit über 34 Jahren

## Auto-Elektro-Service

**H. Bachmann**

6370 Stans, Spichermatt 15  
Telefon 61 16 72

### Hundertjähriger Kalender


































**Oktober:** Dieses trübe Wetter hält bis zum 9. an.  
Vom 10. bis 16. folgt Reif und Frost und nach einem  
schönen Tag wieder Kälte, abwechselnd mit schönen  
Tagen. Das Ende des Monats ist ziemlich kalt.

**Auserlesene Weine, Spirituosen  
Bier, Feldschlösschen, Wardeck, Eichhof, ausländische Biere  
und Mineralwasser.**

**CITY WEINE  
SPIRITUOSEN**

Telefon 041/61 12 10  
**L. ZELGER STANS**



11	Wintermonat — November	Planetenlauf	Notizen
45. Einunddreissigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 10 Std. 02 Min.	
<b>Sonntag</b>	1 <b>Allerheiligen</b>		
<b>Montag</b>	2 <b>Allerseelen</b>		☾ gefroren
<b>Dienstag</b>	3 <b>Ida, Pirmin</b>		ren
<b>Mittw.</b>	4 <b>Karl Borromäus</b>		
<b>Donnst.</b>	5 <b>Berthilde</b>		☾ schön
<b>Freitag</b>	6 <b>Leonhard</b>		und
<b>Samstag</b>	7 <b>Engelbert</b>		warm
46. Zweiunddreissigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 9 Std. 41 Min.	
<b>Sonntag</b>	8 <b>Gottfried</b>		
<b>Montag</b>	9 <b>Theodor</b>		trüb
<b>Dienstag</b>	10 <b>Leo I.</b>		
<b>Mittw.</b>	11 <b>Martin</b>		
<b>Donnst.</b>	12 <b>Josaphat</b>		
<b>Freitag</b>	13 <b>Himer</b>		mit
<b>Samstag</b>	14 <b>Alberich</b>		Regen
47. Dreiunddreissigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 9 Std. 23 Min.	
<b>Sonntag</b>	15 <b>Albert der Grosse</b>		☾
<b>Montag</b>	16 <b>Otmar</b>		
<b>Dienstag</b>	17 <b>Florin</b>		
<b>Mittw.</b>	18 <b>Odo</b>		
<b>Donnst.</b>	19 <b>Elisabeth</b>		Nebel
<b>Freitag</b>	20 <b>Bernward</b>		
<b>Samstag</b>	21 <b>Amalberg</b>		
48. Vierunddreissigster Sonntag im Jahreskreis		Tgl. 9 Std. 06 Min.	
<b>Sonntag</b>	22 <b>Christ-Königsfest</b>		☉ i. 
<b>Montag</b>	23 <b>Klemens I.</b>		
<b>Dienstag</b>	24 <b>Flora</b>		nachm.
<b>Mittw.</b>	25 <b>Katharina</b>		
<b>Donnst.</b>	26 <b>Konrad</b>		☀ Sonne
<b>Freitag</b>	27 <b>Modestus</b>		
<b>Samstag</b>	28 <b>Bertha</b>		
49. Erster Adventssonntag		Tgl. 8 Std. 52 Min.	
<b>Sonntag</b>	29 <b>Saturnin</b>		☾
<b>Montag</b>	30 <b>Andreas</b>		

**Feste in Unterwalden.** Am 2. Allerseelen. Am 4. Patrozinium auf dem Flüeli. Am 11. Patrozinium in Buochs, Kapellweihe in St. Anton bei Kerns und Ewil. Am 15. Kirchweihe in Wolfenschiessen und in Buochs. Am 25. Patrozinium St. Katharina-Kapelle in Sachseln und Wissleren. Titularfest der St. Katharina-Bruderschaft in Beckenried und Büren. Am 26. Patrozinium im Melchtal.

Erstes Viertel am 5., um 2.09  
Vollmond am 11., um 23.26  
Letztes Viertel am 18., um 15.54  
Neumond am 26., um 15.38  
Obsigend am 2., um 13.02  
Nidsigend am 15., um 10.39  
Obsigend am 29., um 19.49

Klotzbretter in Fichte/Tannen sowie Buchen.

**BARMETTLER**

Fensterkanteln, Konstruktionsholz, Wandholz,

Thomas Barmettler  
Sägerei-Holzhandlung

Industrieholz und Latten aller Art.

6064 Kerns, Telefon 041 - 66 34 54

**Notizen**

**ULRICH**

Klimaanlagen  
Lüftungen  
Zentralheizungen  
Oelfeuerungen

**ULRICH AG**  
**STANS**

Niderbergstrasse 18  
Telefon 61 21 58



AUGENOPTIKER

STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

Ihr Vorteil  
ein fachmännischer  
Immobilien-Service

**NOETZLI**  
Immobilien-Treuhand AG

Vorrütiweg 3  
6052 Hergiswil a See  
Telefon 041 / 95 16 05

**Hundertjähriger Kalender**

**November:** Bis zum 10. ist es in der Nacht ziemlich kalt, die Nachmittage aber sind recht freundlich. Vom 11. an ist trübes Wetter mit Nebel und vom 19. an Reif und Frost.

**Alles**  
**für Ihr Heim**

Möbel — Polstermöbel — Betten —  
Teppiche — Vorhänge -- Bodenbeläge  
— Spannteppiche beziehen Sie vorteilhaft im Fachgeschäft.

**Josef Christen**  
**Wolfenschiessen**






































beim Bahnhof

Sattlerei — Aussteuern  
Ski- und Sportartikel  
Telefon 65 11 85

**Walter Riebli**  
**+ Sohn AG**

Bauunternehmung

6063 Stalden, Telefon 041 - 66 55 54

12	Christmonat — Dezember	Planetenlauf	Notizen
Dienstag	1 Eligius		Frost
Mittw.	2 Luzius		trüb
Donnst.	3 Franz Xaver		Regen
Freitag	4 Barbara		und
Samstag	5 Sola		Glatteis
50. Zweiter Adventssonntag		Tgl. 8 Std. 40 Min.	
Sonntag	6 Nikolaus		
Montag	7 Ambrosius		
Dienstag	8 Maria unbefl. Empfängnis		
Mittw.	9 Eucharius		
Donnst.	10 Petrus Fourier		Schnee
Freitag	11 Damasus		
Samstag	12 Vizelin		hart
51. Dritter Adventssonntag		Tgl. 8 Std. 34 Min.	
Sonntag	13 Luzia, Ottilia		
Montag	14 Johannes vom Kreuz		gefro-
Dienstag	15 Christine		ren
Mittw.	16 Adelheid		
Donnst.	17 Lazarus		
Freitag	18 Philipp		
Samstag	19 Konrad		Regen
52. Vierter Adventssonntag		Tgl. 8 Std. 31 Min.	
Sonntag	20 Hoger		
Montag	21 Richard		 i. 
Dienstag	22 Jutta		kalt
Mittw.	23 Viktoria		
Donnst.	24 Adam und Eva		
Freitag	25 Weihnachten		
Samstag	26 Stephan		
53. Sonntag in der Weihnachtsoktav		Tgl. 8 Std. 32 Min.	
Sonntag	27 Heilige Familie		
Montag	28 Unschuldige Kinder		
Dienstag	29 Thomas Becket		
Mittw.	30 Felix I.		
Donnst.	31 Silvester I.		kalt

Feste in Unterwalden. Am 6. Patrozinium in Hergiswil, in Engelberg, Kerns und St. Niklausen. Am 7. Fest der Niklausianerbrüder in Stansstad. Am 8. Titularfest der Aelplerbruderschaft in Stans und Beckenried, Patrozinium in Stalden; Marianische Kongregation in Beckenried, Dallenwil, Emmetten, Obbürgen, Sarnen, Stans und Wolfenschiessen. Am 12. Patrozinium auf St. Jost in Ennetbürgen.

Erstes Viertel am 4., um 17.22  
Vollmond am 11., um 9.41  
Letztes Viertel am 18., um 6.47  
Neumond am 26., um 11.10  
Nidsigend am 12., um 21.50  
Obsigend am 27., um 2.24

**obrist**  
STOFFE

Kleidercoupons  
Tricotstoffe  
Futter und Einlagestoffe  
Kölsch  
Vorhangstoffe

neu: jetzt Zentralstrasse 30, **Luzern**, Telefon 041 23 60 41

**Notizen**

**ANTIQUITÄTEN NICOLAS**  
Beckenriederstrasse 18  
**6370 Buochs**

vorm. A. Wechsler

DO + FR 14.00—18.00  
Samstag 10.00—16.00  
oder Tel. Vereinbarung  
041 64 28 88 / 31 35 64

**Luzern 041 - 22 61 75** ab 14. 2. 81

ANKAUF und VERKAUF



AUGENOPTIKER

STANS

Brillen  
Kontaktlinsen  
Feldstecher  
Barometer

H Ü T E — M Ü T Z E N



PILATUSSTR. 13

LUZERN

H E R R E N - W Ä S C H E

**Alois Odermatt**  
**Elektr. Anlagen**  
**Wolfenschiessen**

Telefon 65 11 76

Kühl- und Tiefkühlapparate  
Waschautomaten  
Beleuchtungskörper  
El. Kleinapparate  
Installationen und Reparaturen  
Fachgemässe Bedienung

**Hundertjähriger Kalender**

**Dezember:** Auch dieser Monat beginnt mit Frost, darauf folgt trübe Witterung, Regen, Kälte und Eis. Vom 10. an schneit es. Am 19. kommt Regen, aber dann bis zum Ende grosse Kälte.

**Festtagsgeschenke . . .** Parfumerieartikel Elizabeth Arden, Nina Ricci, Jean d'Avèze, Femia, Marbert usw.  
Kerzen in grosser Auswahl — Stärkungsmittel

**CITY** DROGERIE  
PARFUMERIE

**L. ZELGER STANS**  
Telefon 041/61 12 10